



# CREST GAS GRILL



UK: INSTRUCTION MANUAL  
DE: BEDIENUNGSANLEITUNG  
DK: BRUGERVEJLEDNING  
FR: MODE D'EMPLOI  
NL: GEBRUIKSAANWIJZING



INNOVATIVE FAMILY CAMPING

## **INSTRUCTION**

Crest

Instruction Manual .....4

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Crest

Bedienungsanleitung .....7

## **BRUGERVEJLEDNING**

Crest

Brugervejledning ..... 10

## **MODE D'EMPLOI**

Crest

Mode d'emploi ..... 13

## **GEBRUIKSAANWIJZING**

Crest

Gebruiksaanwijzing ..... 16



## UK Instruction Manual

### WARNING – PLEASE READ CAREFULLY PRIOR TO USE

Read these Instructions carefully before Use. Familiarise yourself with the appliance before connecting the gas container. Keep these instructions for future reference.

#### WARNING

- It should be used in a well ventilated location in accordance with National Requirements.
- Do not use in wind, breeze or draught.
- Do not spray aerosols in the vicinity of this cooker while it is in operation.
- Avoid boil over and spillage. Do not overfill cooking vessels.
- Do not use cooking utensils greater than 200 mm diameter.
- Always remove unit from all packaging materials prior to use.
- Do not use or place near other heat sources such as heaters, electrical appliances or flammable articles.
- Do not touch the burner head, drip pan, pan support / trivet etc. immediately after use or during use.
- Do not smoke while operating the appliance.
- The unit must only be used on a flat horizontal, stable, non-slip and non-combustible surface.
- During operation the unit must not be left unattended and must be controlled by the operator at all times.
- Do not carry or move the cooker while operating.
- Keep this appliance away from combustible materials during operation.
- Keep minimum clearances of: Rear 250 mm, Sides 250 mm, Top 1200 mm.
- Check that seals between the appliance and the gas container are in place and in good condition before connecting the gas container.
- Do not use this appliance if it has damaged or worn seals.
- You can use tweezers to pull the bad seal out and put in a new one, or you can call the after-sales service centre for advice.
- If you suspect that the unit is faulty, do not use.
- Do not use this appliance if it is leaking, damaged or does not operate properly.
- Ensure gas cartridge is removed from unit for storage.
- Carbon monoxide hazard: This appliance can produce carbon monoxide which has no odour. Using it in an enclosed space (e.g. caravan, tent, car, mobile home) may cause death.
- This appliance is to be used for cooking only. Do not use as a space heater.
- Do not use as a drying apparatus to dry clothing, towels, etc. Do not use to start a wood fire.
- Do not use multiple appliances to heat a single utensil.
- Do not heat multiple utensils on this single unit.
- Do not modify this appliance.
- Do not attempt any repairs yourself. This appliance must only be serviced by an authorised person.

#### GAS CARTRIDGE PRECAUTIONS

- Do not leave or store fuel cartridge in a place where the temperature exceeds 30°C. Do not store in direct sunlight or heat. Do not leave in the trunk/boot of a vehicle. Do not puncture or incinerate even when empty as canister may explode.
- Gas containers shall be changed in a well-ventilated location, preferably outside, away from people and away from any sources of ignition such as naked flames, pilot flames, electric heaters/equipment.
- Gas containers must be stored outdoors in a well-ventilated area out of the reach of children. Any indoor storage shall comply with Section 2 of AS/NZS1596 - "Minor storage and usage" of LP Gas.
- Do not strike against the cartridge.
- This appliance shall only be used with butane gas cartridge compliant to AS2278 or BSEN 417. It may be hazardous to attempt to fit other types of gas containers.
- If cartridge becomes empty during operation, the flame will gradually diminish to eventually extinguish.
- How to check if gas cartridge is empty: The cartridge should be light in weight, approximately 105 gm. If shaken gently, there should be no sign of liquid inside.

## CAUTIONS FOR USE – PLEASE READ CAREFULLY PRIOR TO USE

### PROCEDURE FOR GAS LEAKAGE

Turn the cooker off immediately if you smell a strong gas odour and/or hear a 'hissing' sound. This indicates that there may be a gas leak from the gas cartridge or appliance. If this is evident:

1. Turn the ignition knob to the "OFF" position and unlock the gas cartridge by releasing the cartridge lock lever to the upward position. If safe to do so, remove and isolate the gas cartridge.
2. Open all windows or move the appliance to a well-ventilated location away from any ignition source.
3. Do not use or turn on/off any electrical or gas appliance including telephones. Do not light flames or use any equipment that could cause sparks or flames.
4. If there is a gas leak on the appliance and you cannot stop the gas flow or remove the gas cartridge, relocate the appliance to a well-ventilated location away from any ignition source. Only check for leaks outdoors using soapy water. Do not try to detect leaks using a flame. Do not inhale the gas at any time.
5. Do not attempt to ignite the cooker any further.
6. Contact your dealer or licensed plumber for service

### AUTO SAFETY DEVICE

In the case of long term or excessive heat near the fuel cartridge, pressure will build up to set off the safety device. The gas cartridge is automatically ejected in the event of over-pressure in the gas cartridge and the flame will be extinguished. The unit will not operate until the gas pressure of the cartridge returns to the normal range.

### CLEANING & MAINTENANCE

1. The unit must be cleaned after each use and maintained at least once every six months. The unit must only be serviced by a licensed plumber or gas fitter. For repairs, spare parts or service of the appliance, please contact us or any licensed plumber or gas fitter.
2. When you notice small flame or no flame when you use a new cartridge, it may be that the injector is too dirty or even blocked. You can clean the injector with a needle thinner than 0.47 mm or you can call the after-sales centre for advice.

### COOKER BODY

1. After using the unit, it may be very hot. Please wait for at least 10 minutes before you move or store it.
2. Ensure the unit is clean at all times. Only clean the unit after the gas cartridge is removed and the unit has cooled. Clean the cooker body using a damp cloth. Use kitchen detergent if necessary. Wipe dry.

### BURNER HEAD AND SURROUNDINGS

Soil, dirt, oil, dust, grime etc. can clog the burner and affect the flame. Clean the burner head with a metal brush and keep out of water.

### IGNITION PLUG

Keep clean and dry. Clean with a dry cloth.

### STORING OF THE APPLIANCE

When the appliance is not in use, please keep it in a safe place where,

1. it can't be pressed by other appliances,
2. it is safe from dust and dirt,
3. it can be kept dry,
4. it is safe from heat and direct sunlight.

### Operation:

1. Once removed from the packaging ensure that you remove the grill plate and fit it into the correct position. (fig 1)
2. Lift up the gas canister compartment cover to fit your cartridge. (fig 2)
3. Visually inspect the canister before you fit it to your cooker, ensure that the nozzle is undamaged and in good condition.
4. If the canister is damaged in any way, do not attempt to fit it onto your stove.
5. Place the canister into the holder and locate the nozzle into the regulator. (fig 3)

# UK

- Now make sure that the canisters collar locates with the valve guide. (fig 4)
- Make sure the flame control knob is in the OFF position while connecting to the cartridge. Once you have your canister in place, slide the locking lever into LOCK position. (fig 5)
- You can now ignite the burner by turning the flame control knob anti clockwise until you hear a click (fig 6)
- The clicking sound is the ignition, your burner should now ignite.
- You can now regulate your flame by turning the flame control knob clockwise to decrease the flame or anti clockwise to increase the flame.
- Turning the control knob clockwise into the OFF position will turn the unit completely off.



1



2



3



4



5



6

- Portable Gas Stove Crest Gas Grill
- Item number: 650797
- Gas Type: Butane
- Gas Consumption: 150 g/h
- Gas Category: Vapour pressure-butane
- This appliance shall only be used with the MSF-1A butane cartridge
- Only use in well ventilated area
- Always Read The Instructions Before Using The Appliance
- **CAUTION:** Accessible parts may be very hot, please keep young children away from the appliance
- PIN number: 0063CL7056

# **Benutzerhandbuch**

## **– BITTE VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN**

Diese Anleitung vor der Benutzung bitte sorgfältig lesen. Machen Sie sich mit der Bedienung vertraut, BEVOR Sie die Gaskartusche einsetzen. Diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### **WARNHINWEIS**

- Das Gerät darf nur an gut belüfteten Stellen unter Beachtung der jeweils vor Ort geltenden Bestimmungen verwendet werden.
- Nicht in Wind oder Zugluft betreiben.
- In der Nähe des brennenden Kochers keine Sprays versprühen.
- Überkochen und Verschütten vermeiden. Kochgeschirr nicht überfüllen.
- Keine Kochgeschirre mit mehr als 20 cm Durchmesser verwenden.
- Das Gerät vor der Benutzung stets vollständig auspacken.
- Nicht in der Nähe von anderen Wärmequellen, wie Heizgeräten, elektrischen Einrichtungen oder entflammbarem Material aufstellen.
- Während oder kurz nach dem Betrieb den Brenner, die Tropfschale, den Topfhalter/Untersetzer usw. nicht berühren.
- Bei Betrieb des Geräts nicht rauchen.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einer ebenen, waagerechten, stabilen, rutschfesten und unbrennbaren Unterlage betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden und muss vom Betreiber ständig kontrolliert werden.
- Den brennenden Kocher nicht bewegen oder tragen.
- Das Gerät während des Betriebs von entflammbarem Material fernhalten.
- Folgende Mindestabstände sind einzuhalten: Hinten 25 cm, seitlich 25 cm, oben 120 cm.
- Vor dem Anschluss des Gasbehälters kontrollieren, dass die Dichtungen zwischen Gerät und Gasbehälter vorhanden und einwandfrei in Ordnung sind.
- Das Gerät niemals mit Beschädigungen oder verschlissenen Dichtungen betreiben.
- Die Dichtung kann mit einer Pinzette ausgetauscht werden; oder informieren Sie sich beim Kundendienst.
- Bei Verdacht auf einen Schaden/Mangel, das Gerät NICHT in Betrieb nehmen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es leckt, beschädigt ist oder nicht korrekt arbeitet.
- Das Gerät nur nach Ausbau der Gaskartusche lagern.
- Kohlenoxidgefahr: Dieses Gerät kann das giftige, geruchlose Gas Kohlenmonoxid produzieren. Der Einsatz in geschlossenen Räumen (z.B. Wohnwagen, Zelt, PKW, Wohnmobil) ist lebensgefährlich.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Kochen bestimmt. Nicht als Heizofen verwenden! Nicht als Wärmequelle zum Trocknen von Bekleidung, Handtüchern usw. verwenden! Nicht als Grillstarter oder zum Feuerentzünden einsetzen!
- Niemals mehrere Geräte zum Erwärmen eines einzelnen Gegenstands verwenden.
- Niemals mehrere Gegenstände auf diesem einen Gerät erwärmen.
- Keine Veränderungen oder Umbauten an dem Gerät vornehmen.
- Das Gerät nicht selbst reparieren. Das Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal gewartet werden.

### **VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE GASKARTUSCHE**

- Die Gaskartusche keiner Temperatur über 30°C aussetzen. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze schützen. Nicht im Koffer-/Laderaum von Fahrzeugen oder Booten lagern. Auch leere Kartuschen nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen – Explosionsgefahr!
- Gasbehälter sind an einem gut belüfteten Ort zu wechseln, am besten im Freien. Dabei Abstand zu anderen Personen und Zündquellen wie offenen Flammen, Zündflammen, elektrischen (Heiz)geräten halten.
- Gasbehälter im Freien, an gut belüftetem Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Sämtliche Lagerung in geschlossenen Räumen hat entsprechend Abschnitt 2 der AS/NZS1596 „Lagerung kleiner Mengen und Gebrauch“ von LP-Gas zu geschehen.
- Nicht gegen die Kartusche schlagen.
- Das Gerät darf ausschließlich mit Butangaskartuschen entsprechend AS2278 oder BSEN 417 betrieben werden. Der Versuch, Gasbehälter anderer Typen anzuschließen, kann gefährlich sein.
- Leert sich die Kartusche während des Betriebs, wird die Flamme kleiner und erlischt ggf. ganz.
- Ist die Kartusche leer? Test: Die leere Kartusche wiegt etwa 105 g. Bei leichtem Schütteln darf keine Flüssigkeit darin zu hören sein.

## **VORGEHEN BEI GASLECKS**

Bei starkem Gasgeruch oder einem zischenden Geräusch den Kocher sofort ausschalten. Dies sind Anzeichen für ein eventuelles Gasleck in Kartusche oder Gerät. Wenn das der Fall ist:

1. Den Zündknopf in die Stellung „OFF“ bringen und die Gaskartusche durch Hochdrücken des Kartuschenhebels freigeben. Sobald das gefahrlos möglich ist, die Gaskartusche entfernen und sicher unterbringen.
2. Alle Fenster öffnen oder das Gerät an einen gut belüfteten Ort verbringen, in sicherem Abstand von Zündquellen. Keine Gas- oder Elektrogeräte einschließlich Telefone benutzen oder ein-/ausschalten. Keine Flammen entzünden oder Geräte verwenden, die Funken oder Flammen erzeugen könnten.
3. Bei einem Gasleck im Gerät, bei dem Sie die Gaszufuhr nicht stoppen und die Gaskartusche nicht entfernen können, verbringen Sie das Gerät an einen gut belüfteten Ort, möglichst weit entfernt von Zündquellen. Leckprüfungen nur im Freien mit Seifenwasser vornehmen. Niemals versuchen, Gaslecks mit Hilfe einer Flamme zu finden. Das Gas niemals einatmen.
4. Den Kocher danach nicht wieder in Betrieb nehmen.
5. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Installateur.

## **AUTOMATISCHE SICHERUNG**

Bei lang andauernder oder extremer Hitze in der Nähe der Gaskartusche wird Druck aufgebaut, der die automatische Sicherung auslöst. Die Gaskartusche wird bei Überdruck in der Kartusche automatisch ausgeworfen und die Flamme verlöscht. Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden, bevor der Druck in der Kartusche auf einen normalen Wert gefallen ist.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

1. Das Gerät ist nach jedem Gebrauch zu reinigen und mindestens alle sechs Monate zu warten. Das Gerät darf ausschließlich von einem autorisierten Klempner oder Gasinstallateur gewartet werden. Wenden Sie sich wegen Reparaturen, Ersatzteilen oder Wartung des Kochers bitte an uns oder einen autorisierten Klempner oder Gasinstallateur.
2. Brennt das Gerät auch mit einer neuen Kartusche nur mit kleiner Flamme oder fehlt die Flamme gänzlich, kann die Düse verstopft sein. Sie können die Düse mit einer Nadel von weniger als 0,47 mm Durchmesser reinigen oder den Kundendienst um Rat fragen.

## **KOCHERRAHMEN**

1. Nach Gebrauch kann das ganze Gerät sehr heiß sein. Den Kocher erst nach mindestens 10 Min. bewegen oder verstauen.
2. Der Kocher sollte stets sauber sein. Das Gerät erst nach Entnahme der Gaskartusche und ausreichender Abkühlung reinigen. Den Kocher mit einem feuchten Tuch abwischen. Falls erforderlich, Spülmittel verwenden. Danach trockenreiben.

## **BRENNER UND UMGEBUNG**

Erde, Schmutz, Öl, Staub, Ruß usw. können den Brenner verstopfen und die Flamme beeinträchtigen. Den Brenner mit einer Drahtbürste reinigen und hier kein Wasser verwenden.

## **ZÜNDER**

Sauber und trocken halten. Mit einem trockenen Tuch abwischen.

## **AUFBEWAHRUNG DES KOCHERS**

Den Kocher bei Nichtbenutzung bitte so lagern, dass er

1. nicht von anderen Gegenständen zerdrückt wird,
2. vor Staub und Schmutz geschützt ist,
3. trocken gehalten wird,
4. vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

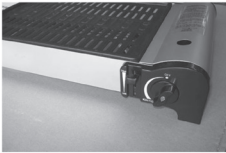
## **AUFBAUANLEITUNG**

1. Klappen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs hoch und setzen Sie die Gas-Kartusche ein (Abb. 2).
2. Überprüfen Sie die Kartusche sorgfältig auf Beschädigungen, bevor Sie sie in den Kocher einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass die Düse nicht beschädigt ist und sich in einem guten Zustand befindet.
3. Versuchen sie nicht, eine beschädigte Kartusche in den Kocher einzusetzen.



# DE

4. Setzen Sie die Kartusche in die Halterung ein und stecken Sie die Düse in den Regler (Abb. 3).
5. Stellen Sie nun sicher, dass die Manschette der Kartusche an der Ventilfehrung ausgerichtet ist (Abb. 4).
6. Vergewissern Sie sich, dass sich der Flammenregler in der OFF-Position befindet, während Sie die Kartusche anschließen. Nachdem Sie die Kartusche ordnungsgemäß eingesetzt haben, schieben Sie den Verriegelungshebel in die LOCK-Position (Abb. 5).
7. Sie können den Brenner nun entzünden. Drehen Sie hierzu den Flammenregler gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 6).
8. Das Klicken stammt von der Zündung. Der Brenner sollte sich nun entzünden.
9. Nun können Sie die Flamme regeln. Drehen Sie den Flammenregler für eine kleinere Flamme im Uhrzeigersinn oder für eine größere Flamme gegen den Uhrzeigersinn.
10. Drehen Sie den Flammenregler in die OFF-Position, um das Gerät vollständig auszuschalten.
11. Um die Kartusche zu entfernen, schalten Sie den Kocher aus. Schieben Sie den Verriegelungshebel in die UNLOCK-Position und klappen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs hoch. Nun können Sie die Gas-Kartusche entfernen.



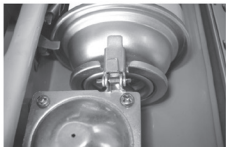
1



2



3



4



5



6

- Tragbarer Gasgrill - Crest Gas Grill
- Produktnummer: 650797
- Gasart: Butan
- Gasverbrauch: 150 g/h
- Gaskategorie: Dampfdruck-Butan
- Dieses Gerät darf nur mit der MSF-1A-Butanpatrone verwendet werden.
- Nur an gut belüfteten Orten verwenden.
- Vor dem Gebrauch des Geräts bitte die Anleitung durchlesen.
- **VORSICHT!** Zugängliche Teile können sehr heiß werden.
- Sorgen Sie dafür, dass sich keine kleinen Kinder in der Nähe des Produkts aufhalten.
- PIN-Nummer: 0063CL7056

# DK

## DK Brugervejledning

### ADVARSEL! BØR LÆSES OMHYGGELIGT INDEN IBRUGTAGNING

Læs denne brugervejledning omhyggeligt inden ibrugtagning. Gør dig bekendt med apparatet, før gaspatronen tilsluttes. Gem brugervejledningen. Du kan få brug for den på et senere tidspunkt.

#### ADVARSEL

- I henhold til gasreglementet må apparatet kun anvendes, hvor der er god ventilation.
- Må ikke anvendes i blæst eller træk.
- Anvend ikke aerosoler i nærheden af dette kogeblus, når det er i brug.
- Undgå, at maden koger over eller spildes. Overfyld ikke gryder m.v.
- Anvend ikke kogegrej, der er større end 200 mm i diameter.
- Fjern al emballage fra apparatet, før det tages i brug.
- Må ikke anvendes eller anbringes i nærheden af andre varmekilder såsom varmeovne, elapparater eller antændelige genstande.
- Rør ikke brænderhoved, drypbakke, grydeholder/-rist osv. lige efter brug eller under brug.
- Undgå at ryge, mens apparatet er i brug.
- Apparatet må kun anvendes på en plan, vandret, stabil, skridsikker og ikke-brændbar overflade.
- Apparatet må ikke efterlades uden opsyn og skal overvåges af brugeren hele tiden.
- Apparatet må ikke bæres eller flyttes, mens det er i brug.
- Hold apparatet i sikker afstand fra brændbare materialer under brug.
- Der skal være en mindsteafstand på: 250 mm bag, 250 mm ved siden af og 1200 mm over apparatet.
- Kontroller, at pakningerne mellem apparatet og gaspatronen sidder rigtigt og er i god stand, før gaspatronen tilsluttes.
- Anvend ikke dette apparat, hvis dets pakninger er beskadigede eller slidte.
- Brug en tang til at trække en defekt pakning af med og sæt derefter en ny i, eller kontakt eftersalgsservice-centret.
- Brug ikke apparatet, hvis der er mistanke om, at det er defekt.
- Brug ikke apparatet, hvis det har en læk, er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Sørg for at tage gaspatronen ud, før apparatet oplagres.
- Kuliltefare: Dette apparat kan danne kulilte, og denne luftart lugter ikke. Bruges apparatet i et lukket rum (f.eks. cam-pingvogn, telt, bil, autocamper), kan det medføre døden.
- Apparatet må kun anvendes til madlavning. Anvend det ikke til rumopvarmning. Anvend det ikke som tørreapparat til tørring af tøj, håndklæder osv. Brug det ikke til at starte et bål med.
- Anvend ikke flere apparater til at opvarme en enkelt gryde/pande.
- Opvarm ikke flere gryder/pander ad gangen på dette ene blus.
- Foretag ikke ændringer på apparatet.
- Foretag ikke selv reparationer på apparatet. Kun en godkendt/autoriseret reparatør må udføre service på apparatet.

#### SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR GASPATRONER

- Gaspatronen må ikke efterlades eller opbevares, hvor temperaturen er over 30 °C. Må ikke opbevares i direkte sollys eller udsat for direkte varme. Må ikke efterlades i bilens bagagerum. Selv når beholderen er tom, må den ikke punkteres eller sendes til forbrænding, da den kan eksplodere.
- Gaspatroner skal helst udskiftes udendørs eller evt. i et velventileret rum i god afstand fra mennesker og antændingskilder såsom åben ild, vågeblus, elvarmere/-udstyr.
- Gaspatroner skal opbevares udendørs i et velventileret område uden for børns rækkevidde. Eventuel indendørs opbevaring skal opfylde kravene i paragraf 2 i standard AS/NZS1596 vedr. brug og opbevaring af mindre flaskegasbeholdere.
- Slå ikke på patronen.
- Dette apparat må kun anvendes med gaspatroner, der lever op til kravene i AS2278 eller BSEN 417. Det kan være farligt at forsøge at montere andre typer flaskegasbeholdere.
- Hvis patronen løber tør under drift, bliver flammen gradvist mindre for til sidst helt at gå ud.
- Sådant undersøges det, om gaspatronen er tom: Patronens vægt bliver lav, ca. 105 g. Hvis den rystes let, er der ingen tegn på, at den indeholder væske.

# DK

## PROCEDURER VED GASLÆKAGE

Sluk omgående for gasblusset, hvis der lugter kraftigt af gas, og/eller der høres en 'hvæsende' lyd. Dette er tegn på, at der måske sker et gasudslip fra gaspatronen eller apparatet. Hvis det er tydeligt:

1. Drej tændknappen til stillingen "OFF" og udløs gaspatronen ved at sætte patronudløseren i øverste position. Fjern og anbring gaspatronen for sig selv, hvis dette kan gøres sikkert.
2. Åbn alle vinduer eller flyt apparatet til et velventileret sted langt fra eventuelle antændingskilder. Tænd/sluk ikke for elektriske eller gasdrevne apparater, herunder telefoner. Brug ikke åben ild eller udstyr, som kan udløse gnister eller have flamme.
3. Hvis der er en gaslækage på apparatet og det ikke er muligt at lukke for gassen eller fjerne gaspatronen, skal apparatet flyttes til et velventileret sted langt fra alle antændingskilder. Lækagetjek må kun udføres udendørs og ved hjælp af sæbevand. Brug aldrig åben ild til at foretage lækagetjek. Indånd aldrig gassen.
4. Forsøg ikke at tænde for gasblusset igen.
5. Kontakt forhandleren eller en autoriseret VVS-installatør for at få udført service på apparatet.

## AUTOMATISK SIKKERHEDSANORDNING

Hvis apparatet udsættes for kraftig eller langvarig varme, vil der opbygges et tryk, som aktiverer sikkerhedsanordningen. Gaspatronen udskydes automatisk ved overtryk i den, hvorefter flammen slukkes. Apparatet fungerer først igen, når gastrykket i patronen atter er normalt.

## RENGØRING & VEDLIGEHOLD

1. Apparatet skal rengøres, hver gang det har været i brug, og vedligeholdes mindst én gang hvert halve år. Kun en autoriseret VVS-installatør må udføre service på apparatet. Kontakt venligst eftersalgsservicecentret eller en autoriseret VVS-installatør i forbindelse med reservedele til og reparation eller service af apparatet.
2. Hvis flammen er lille, eller der slet ingen flamme kommer, når en ny patron tages i brug, kan det skyldes, at dysen er for snavset eller måske endda blokeret. Rens dysen med en nål, der er tyndere end 0,47 mm, eller kontakt eftersalgsservicecentret for vejledning.

## GASAPPARATET

1. Apparatet kan være meget varmt, når det har været i brug. Der bør derfor gå mindst 10 minutter, før det flyttes eller pakkes sammen.
2. Sørg for altid at holde det rent. Rengør først apparatet, når gaspatronen er taget ud og det er blevet køldt. Rengør gasapparatet med en fugtig klud. Brug om nødvendigt opvaskemiddel. Tør det af.

## BRÆNDERHOVED OG OMGIVELSER

Jord, snavs, olie, støv osv. kan tilstoppe brænderen og påvirke flammen. Rengør brænderhovedet med en stålbørste, og hold det fri for vand.

## TÆNDSTIFT

Hold den ren og tør. Rengør den med en tør klud.

## OPBEVARING AF APPARATET

Når apparatet ikke er i brug, skal det opbevares et sikkert sted, hvor

1. det ikke kan blive klemt af andre apparater,
2. det er beskyttet mod støv og snavs,
3. det kan holdes tørt,
4. det er beskyttet mod varme og direkte sollys.

## Vejledning

1. Sørg for at fjerne grillristen og placere den korrekt efter udpakning. (Fig. 1)
2. Løft dækslet til rummet, hvor flasken sidder, for at indsætte flasken. (Fig. 2)
3. Efterse flasken for skader, før den indsættes i grillen, og kontrollér, at dysen er ubeskadiget og i god stand.
4. Indsæt ikke flasken, hvis den er beskadiget.
5. Anbring flasken i holderen, og sæt dysen i regulatoren. (Fig. 3)
6. Kontrollér nu, at flaskens ring passer med ventilstyret. (Fig. 4).

## DK

7. Sørg for, at flammestyringsknappen er indstillet til slukket position (OFF), mens flasken tilsluttes. Indstil låsehåndtaget i låst position (LOCK), når flasken sidder korrekt. (Fig. 5).
8. Tænd apparatet ved at dreje flammestyringsknappen mod uret, indtil der lyder et klik. (Fig. 6)
9. Denne kliklyd er tænderen, og nu bør apparatet være tændt.
10. Det er nu muligt at regulere flammen ved at dreje flammestyringsknappen med uret for at gøre flammen mindre eller mod uret for at gøre flammen større.
11. Hvis knappen drejес mod uret og helt hen til slukket position (OFF), slukkes enheden helt.
12. Fjern flasken på følgende måde: Sluk for apparatet, indstil låsehåndtaget i åben position, løft dækslet til rummet, hvor flasken sidder, og tag flasken ud.



1



2



3



4



5



6

- Transportabelt gaskomfur - Crest Gas Grill
- Varenummer: 650797
- Gastype: Butan
- Gasforbrug: 150 g/t
- Gaskategori: Butan under tryk
- Produktet må kun anvendes med MSF-1A-butanpatron
- Må kun anvendes på steder med god ventilation
- Læs altid brugervejledningen, før produktet tages i brug
- **FORSIGTIG:** Tilgængelige dele kan blive meget varme.
- Børn må ikke komme i nærheden af produktet
- • P.I.N. Produktnummer: 0063CL7056

**FR Mode d'emploi****ATTENTION - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION**

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de brancher la cartouche de gaz. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**ATTENTION**

- Cet appareil doit être utilisé dans un endroit bien ventilé, conformément aux réglementations nationales en vigueur.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il y a du vent, de la brise ou des courants d'air.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité de ce réchaud lorsqu'il est en fonctionnement.
- Évitez tout débordement et déversement. Ne remplissez pas les casseroles de manière excessive.
- N'utilisez pas de récipients culinaires d'un diamètre supérieur à 200 mm.
- Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas/ne placez pas l'appareil à proximité d'autres sources de chaleur telles que des radiateurs, des appareils électriques ou des produits inflammables.
- Ne touchez pas la tête du brûleur, le lèche-frite, le support/la grille, etc. en cours d'utilisation ou immédiatement après utilisation.
- Ne fumez pas à proximité de l'appareil en fonctionnement.
- L'appareil doit être utilisé uniquement sur une surface horizontale plane, stable, non glissante et non combustible.
- Lorsqu'il est utilisé, l'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance et doit rester sans cesse sous le contrôle de l'utilisateur.
- Ne transportez pas/ne déplacez pas le réchaud en cours de fonctionnement.
- Tenez l'appareil éloigné des matériaux combustibles en cours de fonctionnement.
- Conservez, autour de l'appareil, des zones de dégagement de : 250 mm à l'arrière, 250 mm sur les côtés et 1 200 mm au dessus.
- Vérifiez que les joints entre l'appareil et la cartouche de gaz sont bien en place et en bon état avant de brancher la cartouche de gaz.
- N'utilisez pas cet appareil si les joints sont endommagés ou usés.
- Vous pouvez retirer le joint usagé et en mettre un nouveau à l'aide d'une pince à épiler, ou contacter le service après-vente pour obtenir des conseils.
- Si vous doutez du bon fonctionnement de l'appareil, ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas cet appareil s'il présente des fuites, s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Veillez à retirer la cartouche de gaz de l'appareil avant de la stocker.
- Risque lié au monoxyde de carbone : Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, qui est inodore. L'utilisation de cet appareil dans un espace clos (caravane, tente, véhicule, mobile home) peut entraîner la mort.
- Cet appareil est conçu pour la cuisine, uniquement. Ne l'utilisez pas comme radiateur d'ambiance. Ne l'utilisez pas comme appareil de séchage pour sécher des vêtements, des serviettes, etc. Ne l'utilisez pas pour démarrer un feu de bois.
- N'utilisez pas plusieurs appareils pour faire chauffer un seul récipient culinaire
- N'utilisez pas plusieurs récipients culinaires sur un seul appareil.
- Ne modifiez pas cet appareil.
- Ne tentez pas de le réparer par vous-même. Cet appareil doit être entretenu et réparé par une personne habilitée, uniquement.

**PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CARTOUCHE DE GAZ**

- Ne laissez pas, ne stockez pas la cartouche de combustible dans un endroit où la température est supérieure à 30°C Ne la stockez pas sous les rayons directs du soleil ou sous une source de chaleur directe. Ne la laissez pas dans le coffre d'un véhicule. Ne percez pas, n'incinerez pas la cartouche même lorsqu'elle est vide car elle pourrait exploser.
- Les conteneurs de gaz doivent être remplacés dans un endroit bien ventilé, de préférence à l'extérieur, loin des personnes et de toute source d'inflammation telles que les flammes directes, les veilleuses d'allumage, les chauffages/équipements électriques.
- Les conteneurs de gaz doivent être stockés à l'extérieur, dans un endroit bien ventilé, hors de portée des enfants. Toute zone de stockage extérieure doit respecter la section 2 de la norme AS/NZS1596 - « Minor storage and usage » - relative au gaz PL.

# FR

- N'infligez pas de chocs à la cartouche.
- Cet appareil doit être uniquement utilisé avec une cartouche de butane, conforme à la norme AS2278 ou BSEN 417. Il peut être dangereux de tenter d'insérer tout autre type de bouteille de gaz.
- Si la fin de la cartouche intervient en cours de fonctionnement, la flamme diminue progressivement pour finir par s'éteindre.
- Comment vérifier si la cartouche de gaz est vide : La cartouche doit être légère et peser environ 105 g. Secouée avec douceur, aucune présence de liquide ne doit se faire entendre.

## **PRECAUTIONS D'EMPLOI - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION PROCÉDURE EN CAS DE FUITE DE GAZ**

Éteignez immédiatement le réchaud si vous sentez une forte odeur de gaz et/ou si vous entendez un sifflement. Ces signes peuvent indiquer une fuite de gaz au niveau de la cartouche de gaz ou de l'appareil. Si cela est flagrant :

1. Tournez le bouton d'allumage sur la position Off (arrêt) et déverrouillez la cartouche de gaz en relevant vers le haut le levier de verrouillage de la cartouche. Si l'opération ne présente aucun risque, retirez et isolez la cartouche de gaz.
2. Ouvrez toutes les fenêtres ou déplacez l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin de toute source d'inflammation. Éteignez ou n'utilisez pas d'appareil à gaz ou électrique, y compris les téléphones. N'allumez pas de flammes, n'utilisez pas d'équipement pouvant générer des flammes ou des étincelles.
3. Si l'appareil présente une fuite de gaz et que vous ne pouvez pas stopper la fuite, ni retirez la cartouche de gaz, placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin de toute source d'inflammation. Recherchez les fuites en plein air uniquement, en utilisant de l'eau savonneuse. Ne tentez de détecter les fuites à l'aide d'une flamme. N'inhalez jamais le gaz.
4. Ne tentez plus d'allumer le réchaud.
5. Contactez votre revendeur ou un plombier habilité pour obtenir de l'aide.

## **DISPOSITIF D'AUTO-SÉCURITÉ**

Si une source de chaleur excessive ou durant une longue période est placée à proximité de la cartouche de combustible, la pression va monter et déclencher le dispositif de sécurité. En cas de surpression à l'intérieur de la cartouche de gaz, celle-ci est automatiquement éjectée et la flamme s'éteint. L'appareil ne fonctionne pas tant que la pression de gaz à l'intérieur de la cartouche n'est pas revenue à la normale.

## **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

1. L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation et subir une opération de maintenance tous les six mois minimum. L'appareil doit être entretenu par un plombier ou un monteur d'installations au gaz qualifié. Pour toute réparation, pièces détachées ou entretien de l'appareil, veuillez nous contacter ou contacter un plombier ou un monteur d'installations au gaz qualifié.
2. Si vous observez une petite flamme ou aucune flamme lors de l'utilisation d'une nouvelle cartouche, il est possible que l'injecteur soit trop sale voire obstrué. Vous pouvez nettoyer l'injecteur avec une aiguille de 0,47 mm maximum ou contacter le service après-vente pour obtenir des conseils.

## **CORPS DU RÉCHAUD**

1. Après utilisation, l'appareil peut être très chaud. Attendez au moins 10 minutes avant de le déplacer ou de le ranger.
2. Veillez à ce que l'appareil soit propre à tout moment. Ne nettoyez l'appareil qu'après avoir retiré la cartouche de gaz et qu'une fois l'appareil refroidi. Nettoyez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent de cuisine, au besoin. Essayez l'appareil.

## **TÊTE DU BRÛLEUR ET CADRE**

Les salissures, les souillures, l'huile, la poussière, les saletés, etc. peuvent boucher le brûleur et affecter la flamme. Nettoyez la tête du brûleur avec une brosse en métal sans utiliser d'eau.

## **BOUGIE D'ALLUMAGE**

Veillez à la conserver propre et sèche. Nettoyez-la avec un chiffon sec.

## **STOCKAGE DE L'APPAREIL**

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sûr où :

1. aucun autre appareil ne s'appuie dessus,
2. il est protégé de la poussière et des saletés,
3. il est au sec,
4. il est protégé de la chaleur et des rayons directs du soleil.

#### Avertissement :

1. Une fois sorti de l'emballage, retirez le grill de cuisson et placez-le dans la bonne position (Fig. 1).
2. Soulevez le couvercle du compartiment afin de l'adapter à votre petite bouteille de gaz (Fig. 2).
3. Inspectez visuellement la petite bouteille de gaz avant de l'insérer dans votre réchaud, assurez-vous que l'embout n'est pas endommagé et qu'il est en bon état.
4. Si la petite bouteille de gaz est endommagée de quelque façon que ce soit, n'essayez pas de la fixer à votre réchaud.
5. Placez la petite bouteille de gaz dans le support et mettez l'embout dans le régulateur (Fig. 3).
6. Veillez à ce que le col des petites bouteilles de gaz corresponde au guide de soupape (Fig. 4).
7. Assurez-vous que le bouton de réglage de la flamme est en position OFF (arrêt) lors de la connexion à la cartouche. Une fois que votre petite bouteille de gaz est placée, faites glisser le levier de verrouillage en position LOCK (verrouillé). (Fig. 5).
8. Vous pouvez maintenant allumer le réchaud en tournant le bouton de réglage de la flamme dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic (fig. 6).
9. Ce « clic » est le signe de l'allumage, votre brûleur devrait maintenant s'enflammer.
10. Vous pouvez maintenant régler votre flamme en tournant le bouton de réglage de la flamme dans le sens des aiguilles d'une montre afin de diminuer la flamme ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la flamme.
11. Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre en position OFF (arrêt) pour éteindre totalement l'appareil.
12. Pour retirer la petite bouteille de gaz, il vous suffit d'éteindre le réchaud, de faire glisser le levier de verrouillage en position déverrouillée, de soulever le couvercle du compartiment de la petite bouteille de gaz et de la retirer.



1



2



3



4



5



6

- Réchaud à gaz portable - Crest Gas Grill
- Numéro d'article : 650797
- Type de gaz : Butane
- Consommation de gaz : 150 g/h
- Catégorie de gaz : Butane-pression de vapeur
- Cet appareil doit être uniquement utilisé avec la cartouche de butane MSF-1A
- À utiliser uniquement dans des zones bien ventilées.
- Lisez toujours les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- ATTENTION : Les pièces accessibles peuvent être extrêmement chaudes. Tenez les jeunes enfants éloignés de l'appareil.
- Numéro PIN : 0063CL7056

## NL Gebruiksaanwijzing

### WAARSCHUWING - GELIEVE DIT VÓÓR GEBRUIK ZORGVULDIG TE LEZEN

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór het gebruik zorgvuldig door. Zorg ervoor dat u met het toestel vertrouwd bent voordat u de gasfles aansluit. Bewaar deze instructies als referentie voor in de toekomst.

#### WAARSCHUWING

- Het toestel moet worden gebruikt in een goed geventileerde ruimte in overeenstemming met de vereisten van het betreffende land.
- Gebruik het niet bij harde of zachte wind of tocht.
- Gebruik geen spuitbussen in de nabijheid van dit kookstel wanneer het in werking is.
- Vermijd overkoken en morsen. Doe de pannen niet te vol.
- Gebruik geen keukengerei dat een grotere diameter heeft dan 200 mm.
- Haal het apparaat altijd uit al het verpakkingsmateriaal alvorens het te gebruiken.
- Gebruik of plaats het apparaat niet dicht bij andere warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen, elektrische apparaten of ontvlambare artikelen.
- Vermijd het aanraken van de branderkop, lekbak, pandrager /-onderzetter etc. meteen na gebruik of tijdens het gebruik ervan.
- Rook niet als het toestel in werking is.
- Het apparaat dient alleen te worden gebruikt op een vlakke, horizontale, stabiele, niet-gladde en niet-brandbare oppervlakte.
- Tijdens gebruik dient u bij het apparaat te blijven en het apparaat moet op ieder moment door de gebruiker in de gaten worden gehouden.
- Draag of verplaats het kookstel niet als het in werking is.
- Houd dit toestel tijdens het gebruik ervan verwijderd van brandbare materialen.
- Bewaar een minimum afstand van: Achterkant 250 mm, zijkanten 250 mm, bovenkant 1200 mm.
- Ga na of afdichtringen tussen het toestel en de gasfles op hun plaats zitten en in goede staat zijn alvorens de gasfles aan te sluiten.
- Gebruik dit toestel niet als het beschadigde of versleten afdichtringen heeft.
- U kunt een pincet gebruiken om de slechte afdichtring er vanaf te halen en er een nieuwe in te zetten. U kunt ook de klantenservice bellen voor advies.
- Gebruik het apparaat niet als u denkt dat het kapot is.
- Gebruik dit toestel niet als het lekt, beschadigd is of niet correct werkt.
- Zorg ervoor dat de gasfles van het apparaat is verwijderd voordat u het opbergt.
- Risico op koolstofmonoxide: Dit toestel kan koolstofmonoxide, dat geurloos is, produceren. Het gebruik van het apparaat in een gesloten ruimte (bv. caravan, tent, auto, camper) kan de dood tot gevolg hebben.
- Dit toestel dient alleen te worden gebruikt om te koken. Gebruik het niet om ruimtes te verwarmen. Gebruik het niet om kleding, handdoeken enz. te drogen. Gebruik het niet om een houtvuur aan te maken.
- Gebruik niet meerdere toestellen om één pan te verhitten.
- Verhit niet meerdere pannen op dit apparaat.
- Breng geen aanpassingen aan aan dit toestel.
- Probeer niets zelf te repareren. Dit toestel dient alleen te worden gerepareerd door een bevoegd persoon.

#### VOORZORGSMAATREGELEN GASFLES

- Laat de gasfles niet achter of bewaar hem niet op een plaats waar de temperatuur hoger is dan 30°. Bewaar hem niet in direct zonlicht of hitte. Laat hem niet achter in de kofferruimte van een voertuig. Perfoereer of verbrand hem niet, zelfs niet als hij leeg is aangezien er explosiegevaar bestaat.
- Gasflessen dienen te worden vervangen in een goed geventileerde ruimte, bij voorkeur buiten, uit de buurt van mensen en uit de buurt van ontstekingsbronnen zoals vlammen, waakvlammen, elektrische verwarmingstoestellen of elektrische apparatuur.
- Gasflessen moeten buiten worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte en buiten het bereik van kinderen. Indien u hem wel binnen opslaat, moet dit gebeuren volgens deel 2 van richtlijn AS/NZS1596 - "Opslag en gebruik van kleine hoeveelheden" van LPG.
- Stoot niet tegen de gasfles aan.
- Dit toestel dient alleen te worden gebruikt met een butagasfles overeenkomstig met AS2278 of BSEN 417. Het kan gevaarlijk zijn om te proberen om andere soorten gasflessen te gebruiken.
- Als de gasfles leeg raakt gedurende het gebruik zal de vlam geleidelijk minder sterk worden en uiteindelijk uitgaan.



- Hoe kunt u zien of de gasfles leeg is: De gasfles weegt weinig, ongeveer 105 gram. Als u hem lichtjes schudt, zou u moeten merken dat er geen vloeistof in zit.

## **WAARSCHUWING BIJ HET GEBRUIK - GELIEVE DIT VÓÓR GEBRUIK ZORGVULDIG TE LEZEN**

### **PROCEDURE BIJ GASLEK**

Doe het kookstel onmiddellijk uit als u een sterke gaslucht ruikt en/of een 'sissend' geluid hoort. Dit geeft aan dat er een gaslek zou kunnen zijn bij de gasfles of het toestel. Als dit duidelijk het geval is:

1. Draai de ontstekingsknop op 'OFF' en ontgrendel de gasfles door de grendel van de gasfles naar boven te doen. Indien het veilig is om dit te doen kunt u het apparaat verwijderen en van de gasfles isoleren.
2. Open alle ramen of verplaats het toestel naar een goed geventileerde ruimte verwijderd van iedere soort van ontstekingsbron. Gebruik geen elektrische apparatuur of gastoeellen inclusief mobiele telefoons en schakel ze niet aan/uit. Maak geen vuur of gebruik geen apparatuur die vonken of vlammen kan veroorzaken.
3. Als het toestel een gaslek heeft en u kunt de gasstroom niet stopzetten of de gasfles verwijderen, verplaats het toestel dan naar een goed geventileerde ruimte verwijderd van iedere soort van ontstekingsbron. Kijk alleen buiten na of er lekken zijn en gebruik zeepwater. Probeer niet om lekken te vinden door een vlam te gebruiken. Adem het gas nooit in.
4. Probeer niet om het kookstel verder te laten branden.
5. Neem contact met uw verkoper of bevoegde loodgieter op om het toestel na te laten kijken

### **AUTOMATISCHE BEVEILIGING**

In het geval van hitte dichtbij de gasfles die lange tijd aanhoudt of extreem is zal de druk toenemen om de beveiliging te activeren. De gasfles wordt automatisch uitgezet in het geval van een te hoge druk in de gasfles en de vlam zal uitgaan. Het apparaat zal niet werken totdat de gasdruk in de gasfles weer een normale waarde heeft.

### **REINIGING & ONDERHOUD**

1. Het apparaat moet na ieder gebruik worden gereinigd en moet ten minste één keer per zes maanden worden onderhouden. Het apparaat mag alleen worden behandeld door een bevoegde loodgieter of gasfitter. Neem voor reparaties, reserveonderdelen of onderhoud aan het toestel contact op met ons of met een bevoegde loodgieter of gasfitter.
2. Als u merkt dat er bij gebruik van een nieuwe gasfles maar een kleine vlam is of helemaal geen vlam, kan het zijn dat de injector te vuil is of zelfs geblokkeerd. U kunt de injector reinigen met een naald die dunner is dan 0,47 mm of u kunt de klantenservice bellen voor advies.

### **BASIS VAN HET KOOKSTEL**

1. Na het gebruik van het apparaat kan het erg heet zijn. Gelieve ten minste 10 minuten te wachten alvorens het te verplaatsen of op te bergen.
2. Zorg ervoor dat het apparaat te allen tijde schoon is. Reinig het apparaat pas nadat de gasfles is verwijderd en het apparaat is afgekoeld. Reinig de basis van het kookstel door een vochtige doek te gebruiken. Gebruik indien nodig keukenreiniger. Wrijf droog.

### **BRANDERKOP EN OMGEVING**

Aarde, vuil, olie, stof enz. kan de brander verstopen en de vlam aantasten. Reinig de branderkop met een staalborstel en houd hem verwijderd van water.

### **ONTSTEKINGSPLUG**

Houd hem schoon en droog. Reinig met een droge doek.

### **OPSLAAN VAN HET TOESTEL**

Bewaar het toestel als het niet in gebruik is op een veilige plek waar:

3. het niet te dicht bij andere toestellen staat,
4. het beschermd is tegen stof en vuil,
5. het droog staat,
6. het beschermd is tegen hitte en direct zonlicht.

## MONTAGEGIDS

1. Neem de grillplaat weg en leg deze in de juiste positie, zodra het toestel uit de verpakking is genomen. (fig. 1)
2. Neem het deksel van het gasflescompartiment en plaats de gasfles. (fig. 2)
3. Controleer visueel de fles voordat u deze in het kooktoestel plaatst. Kijk na of het mondstuk onbeschadigd en in goede staat is.
4. Als de fles beschadigd is, probeer deze dan niet in het kooktoestel te plaatsen.
5. Plaats de fles in de houder en bevestig het mondstuk op de regelaar. (fig. 3)
6. Zorg er nu voor dat de gasfleskraag bij de klepgeleider zit. (fig. 4)
7. Controleer of de vlamregelknop in de OFF-stand staat wanneer u de gasfles aansluit. Schuif de vergrendelingshendel in de LOCK-stand, zodra de gasfles is geplaatst. (fig. 5)
8. U kunt de brander nu ontsteken door de knop voor vlamregeling naar links te draaien, tot u een klik hoort. (fig. 6)
9. Het klikkende geluid dat u hoort is de ontsteking, de brander moet nu ontbranden.
10. U kunt nu de vlam regelen door de knop voor vlamregeling naar rechts te draaien om de vlam te verminderen of naar links te draaien om de vlam te verhogen.
11. Als u de regelknop naar rechts in de OFF-stand draait, wordt de unit volledig uitgeschakeld.
12. Om de gasfles te verwijderen, schakelt u het kooktoestel uit, schuift u de vergrendelingshendel naar de UNLOCK-stand, neemt u het deksel van het gasflescompartiment en verwijdert u de gasfles.



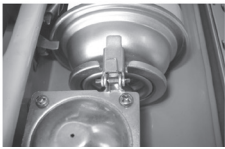
1



2



3



4



5



6

- Draagbaar gaskookstel - Crest Gas Grill
- Itemnummer: 650797
- Type gas: Butaan
- Gasverbruik: 150 g/uur
- Gas Categorie: Butagas onder druk
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met een MSF-1A-butagasfles
- Alleen voor gebruik in goed geventileerde ruimtes
- Lees altijd de instructies voordat u het apparaat gebruikt
- **LET OP:** Toegankelijke onderdelen zijn mogelijk zeer heet. Houd jonge kinderen uit de buurt van het apparaat
- P.I.N. Apparaatnummer: 0063CL7056



